

ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ

* ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ *

ΑΘΗΝΑΙ

10-25 Φεβρουαρίου 1934
 Έτος Α'.—'Αριθ. φύλλου 22.23
 Τιμή τεύχους Δρχ. 5

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗ
 ΜΑΡΙΑ — ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΛΟΥΡΙΩΤΗ
 Γραφεῖα: Σόλωνος 18α

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΤΗΣΙΑΙ

Ἐσωτερικοῦ Δρχ. 75
 Ἐξωτερικοῦ Σελίνια 5
 Ἀμερικοῦς Δολλάριον 1
 Αἰγύπτου Γ. Δ. 25

ΑΡΣΙΝΟΗ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

«Τὰ Ἑλληνόπουλα» θεωροῦν καθή-
 κόν τους νὰ ἀπτερώσουν σήμερα αὐτὴ
 τους τὴν σελίδα στὴν εὐγενῆ φυσιογνω-
 μία τῆς κ. Ἀρσινόης Παπαδοπούλου,
 τῆς ὁποίας πρὸ μη-
 νὸς περίπου ἑορτά-
 σθη εἰς τὴν αἴθου-
 σαν τοῦ Παρνασοῦ,
 πρωτοβουλία τῶν
 Γυναικείων Σωματείων,
 ἡ ὀργανοποιήτριας.

Τὸ ὄνομα τῆς κυρίας Ἀρσινόης Παπαδοπούλου εἶ-
 ναι εἰς ὄλους τοὺς παλαιότερους γνω-
 στός, ὄχι μόνον ὡς συγγραφέως, ἀλλὰ
 καὶ ὡς γυναίκα με μιά σπάνια ψυ-
 χή. Γι' αὐτὸ πρέπει καὶ τὰ σημερι-
 νὰ παιδιὰ νὰ τὴν γνωρίσουν, ἀφοῦ
 μάλιστα τὸ ἔργο τῆς κυρίως αὐτὰ

ἀφορᾷ.

Ἡ κυρία Ἀρσινόη Παπαδοπούλου,
 εἶναι κόρη τοῦ μεγάλου πατριώτου Γρη-
 γορίου Παπαδοπούλου, γεννήθηκε δὲ
 κατὰ τὸν Αὐγου-
 στον τοῦ 1853.



Εἰς τὸ μέσον ἡ κ. Ἀρ. Παπαδοπούλου εἰς ἡλικίαν μόλις 3 ἐτῶν μεταξύ τῶν ἀδελφῶν τῆς

Ἀπὸ τὰ παιδι-
 κά της χρόνια τὴν
 χαρακτήριζε μιὰ
 σπάνια ψυχικὴ δύ-
 ναμις ποὺ ἐκδηλώ-
 θηκε ἀργότερα στὸ
 φιλολογικὸ τῆς ἔρ-
 γο, μετὸ ὁποῖον
 προσπάθησε νὰ δι-
 αδώσει καὶ νὰ ἐπι-
 βάλῃ τὰ ἰδανικά
 τῆς, δηλαδὴ τὴν
 μεγάλῃ της ἀγά-
 πη πρὸς τὴν φύσι,
 τὸν πατριωτισμὸ
 τῆς, τὶς ἠθικὰς τῆς
 ἀρχὰς καὶ ἀπάνω
 ἀπ' ὅλα τὴν ἀγά-
 πη ποὺ ὑπῆρξε ἡ
 κινητήριος δύναμις
 τῆς ζωῆς τῆς.

Ἡ κυρία Ἀρσινόη Παπαδοπούλου ὑπῆρξε ἴσως ἡ πρώτη Ἑλληνίδα ποῦ ἐνεγράφη ὡς φοιτήτρια εἰς Πανεπιστήμιον τῆς ἀλλοδαπῆς, καὶ ὅταν ἐγύρισε στὴν Ἑλλάδα μὲ τὸν πλοῦτο τῶν γνώσεων ποῦ εἶχε ἀποκομίσει μαζὺ τῆς ἐπεδόθηκε στὸ ἐκπολιτιστικὸ τῆς ἔργο, χωρὶς ποτὲ νὰ ἀπογοητευθῆ ἀπὸ τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς, ποῦ γι' αὐτὴν ὑπῆρξε κάποτε πολὺ σκληρὸς. Ἀθόρυθα κι' ἐπίμονα ἀντιδρούσε πάντοτε σ' ὄλες τις δυσκολίες ποῦ παρουσιάζοντο μπροστά τῆς, κι' ἔχοντας ὡς μόνο ὄπλο μιὰ ἀπέραντη ἀγάπη γιὰ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ πράγματα ποῦ τὴν περιέβαλλαν ἐξακολουθοῦσε τὸ δρόμο ποῦ εἶχε χαράξει γιὰ τὸν ἑαυτὸ τῆς.

Ἀλλὰ ἄς δώσωμε τὸν λόγον εἰς τὴν κυρίαν Ἀθηνᾶ Γαϊτάννου Γιαννιοῦ, ἡ ὁποία μαζὺ μὲ τὰς ἄλλας ἀντιπροσώπους τῶν διαφόρων Γυναικείων Σωματείων, ποῦ ὕμνησαν κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ὀγδοηκονταετηρίδος τῆς παρευρισκομένης εἰς τὴν αἴθουσαν κυρίας Ἡ κ. Ἀρ. Παπαδοπούλου μία πρωτοπόρος. Ἀρσινόης Παπαδοπούλου, τὰς ὡς φοιτήτρια εἰς τὸ ἐξωτερικόν



μακρύνονται ἀπὸ τὸν κοινωνικὸ στίβο. Πῶς νὰ διαλύσῃ τὰ βαρῦα σύννεφα, ποῦ βαραίνουν κάθε μοναξιά καὶ νὰ δημιουργήσῃ γι' αὐτὲς ἀτμόσφαιραν εὐνοϊκὴν.

Καὶ ἦτο φυσικὸ τὸ ἴδρυμα αὐτὸ — τὸ ἡσυχαστήριον τῶν διανοουμένων γυναικῶν — νὰ δεχθῆ ὑπερήφανον πρῶτην του ἐνοικον τὴν κυρίαν Παπαδοπούλου, τῆς ὁποίας τὸ πολύμορφο ἔργον τῶν 12 τόμων τῆς εἶχε συγκεντρώσει ἤδη ἀπὸ τὸν περασμένο αἰῶνα γύρω ἀπὸ τὸ ὄνομά τῆς τὴν θρυλλικὴν ἀγάπην τῶν τόσων ἀγνώστων τῆς ἀναγνωστῶν τριῶν ὀλοκλήρων γενεῶν.

Ἐκεῖνο ὁμῶς ποῦ δικαιολογεῖ σήμερα τὸν ἑορτασμὸν αὐτὸν, τὴν ἀναγνώρισιν τῆς πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς ὑπεροχῆς τῆς θαλερᾶς φίλης εἰς τὴν ψυχὴν καὶ τῶν μᾶλλον συγχρονισμένων πρωτοπόρων καὶ ἰδίως ἡμῶν τῶν γυναικῶν, δὲν εἶναι μόνον ὅτι ἔθρεψε πνευματικῶς τὴν κοινωνίαν ἐπὶ τόσα ἔτη, ἀλλ' ὅ,τι ὑπῆρξε ἡ ἴδια διὰ τὴν ἐποχὴν τῆς, μία πρωτοπόρος.

Ἀπὸ 19 ἐτῶν ἡ κυρία Ἀρσινόη παρακολουθοῦσε ὄχι ἀπλῶς τὴν κοινωνικὴν ζωὴ τῆς ἐποχῆς τῆς, ποῦ ἀπέδωκε μὲ τόση χάρι στὶς σελίδες τῆς, ἀλλ' ὅ,τι καταπλήσσει καὶ ἐμπνέει σεβασμὸ ἀνώτερον εἶναι. ὅτι κυρίως ἡ κυρία Παπαδοπούλου, συνειδητὰ παρηκολούθησε ὀλόκληρον τὴν πολιτικὴν ζωὴν τοῦ τόπου, τόσο δυσερμήνευτον διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην καὶ εἰς τοὺς συγχρόνους τῆς ἀνδρας.

Ἄλλος λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον αἱ γυναῖκες καὶ τὰ σωματεῖα τῶν τιμοῦν τὴν κυρίαν Παπαδοπούλου εἶναι διότι αὐτὴ ἐξετίμησε μὲ τὸ ἔργον τῆς τὴν Ἑλληνίδα κάθε ἐποχῆς.

Ὅπισθον ἀπὸ ὄλους τοὺς ἀνδρας ἡρώδας

«Ὅταν πρὸ πέντε χρόνων ὁ Διεθνῆς Σύνδεσμος Γυναικῶν ἀπεφάσισε νὰ ἱδρῶσῃ στὰ Πατήσια τὸν «Ἐνῶνα τῆς διανοουμένης Γυναικός», ἕνας πόθος τρυφερᾶς στοργῆς ὠδηγοῦσε τὴν σκέψιν του.

Πῶς νὰ θερμάνῃ κάτω ἀπὸ τὴν στέγη του τις ἡμέρες τῶν ἐξαιρετικῶν ἐκείνων γυναικῶν, οἱ ὁποῖες ἀφιλοκερδῶς προσέφεραν στὴν Κοινωνίαν ὅσες δυνάμεις εἶχαν καὶ κουρασμένες ἔπειτα ἀπο-

Ἀνέκδοτα

Τὸ μυστικὸ τοῦ ἀρίκηνως

Ὅταν ὁ Γουλιέλμος, πρίγκηψ τῆς Ὁραγγης, ὕστερα δὲ βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας, πήγαινε σὲ μιὰ σπουδαία ἐκστρατεία τὸν ἐρώτησε κάποιος ἐκ τῶν πρώτων ἀξιωματικῶν του ποῖον σχέδιον εἶχε κατὰ νοῦν. Ὁ δὲ πρίγκηψ ἀντι ν' ἀπαντήσῃ, ἐρώτησε τὸν ἀξιωματικὸν ἐάν, ἐν περιπτώσει ἀποκαλύψεως, ἠδύνατο νὰ κρατήσῃ αὐτὸ μυστικόν. —Μάλιστα, ἀπεκρίθη ὁ ἀξιωματικὸς.

—Λοιπὸν, εἶπεν ὁ Γουλιέλμος, ἐάν σὺ ἔχεις, τὸ προτέρημα νὰ κρατῆς τὸ μυστικόν, κι' ἐγὼ ἔχω αὐτὸ ἐπίσης!

Τρόσος τοῦ ζεῖν

Ἐνας ἀστυνόμος ἐρωτοῦσε μίαν ἡμέρα ἕνα ἀλήτη ποῦ εἶχαν ὀδηγήσῃ εἰς τὸ τιμῆμα, περὶ τοῦ ἐπαγγέλματός του.

—Δὲν ἔχω κανένα ἐπάγγελμα ἀπήντησε ὁ ἀλήτης.

— Ἀλλὰ τότε πῶς ζῆς, τὸν ἐρώτησε ὁ ἀστυνόμος;

—Ζῶ στερούμενος, εἶπεν ὁ ἀλήτης.

Τόψεις νικητοῦ

Ὁ Ἑρρίκος Δ' εἶχε τὴν ἀτυχία νὰ ἐπιδεικνύη τὰς στρατηγικὰς του ἱκανότητας σὲ διαρκεῖς ἐμφυλίους πολέμους.

Κι' ἔτσι μετὰ τὴν νίκη συνήθιζε πάντοτε νὰ λήη μελαγχολικός.

—Πῶς μπορῶ νὰ χαρῶ βλέποντας τοὺς ἴδιους τοὺς ὑπηκόους μου νεκρούς.

Εἶμαι ἕνας ἠττημένος ἀκόμη καὶ δταν νικῶ.

Ἐστεμμένοι Καλλιτέχναι

Ὁ Κάρολος Δ' τῆς Ἰσπανίας εἶχε εἰς τὴν αὐλή του ὡς πρῶτον βιολιστὴν τὸν περὶφημο Ἀλέξανδρον Μπουσέ.

Τοῦ ἄρεσε πολὺ νὰ παίζῃ μαζὺ του, ἀλλὰ εἶχε τὸ ἐλάττωμα νὰ ἀρχίζῃ πάντα πρῶτος καὶ νὰ μὴ λαμβάνῃ διόλου ὑπ' ὄψιν του τὸ μέτρο.

Ὅταν κάποτε ὁ Μπουσέ ἐτόλμησε νὰ τοῦ ὑποδείξῃ τὸ σφάλμα του, ὁ Κάρολος Δ' μὲ μεγάλη ψυχραιμία τοῦ ἀπήντησε:

—Νομίζω ὅτι τὸ ἀξίωμά μου δὲν μοῦ ἐπιτρέπει νὰ σᾶς περιμένω.

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΜΑΣ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΣΤΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

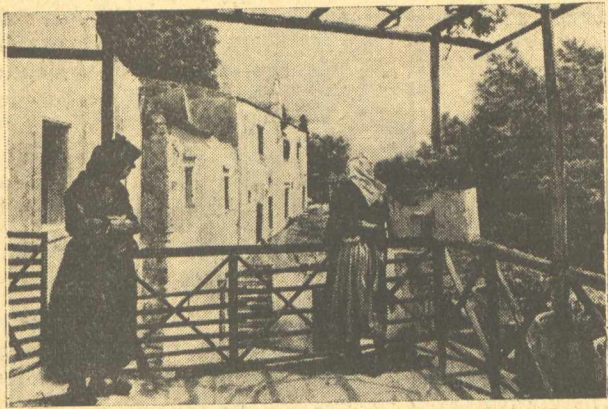
ΑΝΕΚΔΟΤΟΝ ΔΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΑ "ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ",
ΥΠΟ ΔΡΕΙΝΟΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Ἡ Μυρτούλα ζοῦσε με τοὺς γονεῖς της καὶ τὸν μικρὸ ἀδελφὸ της στὰς Σέρρας, στὴν ὡραία αὐτὴ πόλι τῆς Μακεδονίας.

Ὁ πατέρας της ἦταν διευθυντὴς ἐνὸς μεγάλου κτήματος μακρὰ ἀπ' ἐκεῖ, καὶ κάθε παραμονὴ Χριστουγέννων ἤρχετο στὴν πόλι γιὰ νὰ περάσῃ με τὴν οἰκογένειά του ὀλίγες ἑβδομάδες.

Ἦταν ἕνας ἀνθρωπος τίμιος καὶ ἀκούραστος εἰς τὸ ἔργον του γι' αὐτὸ ὁ ἰδιοκτῆτης τοῦ κτήματος τὸν ἀγαποῦσε πολὺ καὶ τὸν ἐφορῶνε με χίλια δυὸ πράγματα ὅταν τὴν παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων ἔφευγε γιὰ τὸ σπίτι του.

Ἐπλησίαζε λοιπὸν νὰ νυχτώσῃ. Τὸ χιόνι ἦταν πυκνὰ στρωμένον στοὺς δρόμους καὶ μεγάλες νυφάδες ἔπεφταν ἀπὸ ψηλά, ὅταν ἀκούστηκε τὸ κουδουνάκι τοῦ Κίτσο πού



Ὅταν ἐπρόκειτο νὰ γυρίσῃ ὁ πατέρας ἢ ἡ μητέρα τῆς Μυρτούλης, μ' ἀνυπομονησίαν τὸν περιμένε στὸ χαγιάτι.

ἔφευγε τὸν πατέρα ἀπὸ τὸ μακρὸν κτήμα. Τὰ δυὸ παιδιά με τὴν μητέρα τους ἔτρεξαν στὴν πόρτα νὰ τὸν καλωσορίσουν.

—Νὰ μᾶς ζήσης, πατερούλη, χρόνια πολλὰ καὶ καλὰ τοῦ φώναζαν τὰ παιδιά ἐνῶ τοῦ φιλοῦσαν τὰ χέρια.

Κατέβηκε ἀπὸ τὸ ἄλογο, τὰ φίλησε καὶ ἔκλεινος καὶ ἀφοῦ εὐχήθηκε καὶ τὴ γυναῖκα του, ἄρχισαν οἱ δύο τους μαζὺ νὰ ξεφορτώνουν τὸ κουρασμένο ζῶο.

—Μὲ πόσο πολλὰ πράγματα ἔχεις φορτωμένο τὸν καὶμένο τὸν Κίτσο, πατέρα, εἶπαν τὰ παιδιά.

Καὶ πράγματι ὁ Κίττος εἶχε φέρει δύο μεγάλες στάμνες, τὴ μιὰ πλατύστομη, πού εὐωδίαζε ἀπὸ τὸ περιφημο γιουῶρι τοῦ

κτήματος, τὴν καὶ ἄλλη γεμάτη με γάλα, μιὰ κόφρα, γεμάτη καρύδια καὶ κάστανα καὶ μιὰ ἄλλη γεμάτη λαχανικά καὶ μήλα, καὶ ἀκόμη δυὸ κόττες καθαρισμένες, ἑτοιμες γιὰ μαγεύρεμμα, ἕνα λαγὸ καὶ μιὰ ἀγριόπαπια.

—Δὲν τὸν μέλλει τὸν Κίτσο, παιδιά μου, ὅσο καὶ νὰ τὸν φορτώσω. Πρέπει νὰ τὸν δῆτε πῶς τὸ καταλαβαίνει ὅταν ξεκινῶ γιὰ δῶ, σαστίζω καὶ ἐγώ! Τὰ χαλιναρία δὲν μοῦ χρειάζονται, ἀρχίζει καὶ τρέχει, τρέχει σὰν νὰ θέλῃ νὰ μοῦ δείξῃ τὴ χαρὰ του!

—Κι' ἐμεῖς χαρόμεθα πού σὲ βλέπομε, Κίτσο μας, τοῦ λέγαν τὰ παιδιά, ἐνῶ τὸν χαιδεύαν, καὶ ἐκεῖνος χρομετίζε γιὰ νὰ τοὺς δείξῃ τὴν εὐχαριστήσι του.

—Ἐλάτε τώρα νὰ τὸν πάμε στὸν σταῦλο του γιὰ νὰ ξεκουραστῇ, εἶπε ὁ πατέρας.

Ὁ Κίττος ἤξερε καλὰ τὸν δρόμο καὶ ξεκίνησε

πρῶτος.

Ὅταν φθάσαμε στὸν σταῦλο, ὁ πατέρας, μ' ἕνα πυκνὸ χνουδωτὸ ὕφασμα τὸν σκούπισε ἀπὸ τὰ χιόνια πού εἶχαν λυώσει ἐπάνω του, τοῦ ἔτριψε καλὰ τὴν πλάτη του.

Ἡ μητέρα ἄπλωσε κάτω, ἐπάνω σὲ χόρτο μιὰ πυκνὴ λινάτσα γιὰ νὰ μὴ ἔαπλωθῇ τὸ ζῶο στὰ κρύα ξύλα τοῦ σταύλου.

Ὁ μικρὸς ἀδελφὸς ἀνέβηκε σ' ἕνα τραπέζι καὶ ἀναψε τὸ καντυλάκι, πού ἐκρέμετο στὸν τοῖχο. Τὰ ζῶα πού εἶναι συνειθισμένα νὰ κοιμῶνται πολλὰ μαζὺ, δὲν εὐχαριστοῦνται ὅταν εὐρεθοῦν ὀλομόναχα μέσα σ' ἕνα σκοτεινὸ σταῦλο.

Ἡ Μυρτούλα τοῦ ἔφερε κριθάρια καὶ ἕνα κουβὰ γεμάτο καθαρὸ νερό.

—Ὅχι νερό ἀκόμη, παιδί μου, εἶπε ὁ πατέρας.

—Μὰ δὲν εἶναι κρύο, πατέρα, εἶναι ἀπὸ τὸ πηγάδι.

—Κι' ἀπὸ τὸ πηγάδι ἂν εἶναι, δὲν πρέπει ἀκόμη νὰ πιῇ. Ἀφοῦ φάῃ καὶ περάσῃ κάμποση ὥρα θὰ φροντίσω ἐγὼ νὰ τοῦ φέρω. Πάμε τώρα νὰ ζεσταθοῦμε καὶ ἐμεῖς.

Εἰς τὸ δωμάτιο πού ἦταν πλάι στὸ μαγειριό, μιὰ μεγάλη φωτιὰ λαμποκοποῦσε στὸ τζάκι. Ἡ Μυρτούλα ἔτρεξε νὰ περιποιηθῇ τὸν πατέρα της πῆρε τὸ ἀδιάβροχό του καὶ τὶς βαριές του μπότες, τὶς ἔβαλε νὰ στεγνώσουν καὶ τοῦ ἔφερε τὰ σπιτικά του ροῦχα. Ἡ μητέρα ἄδειασε τὸ γάλα σ' ἕνα καζανάκι καὶ τὸ ἔβαλε στὴ φωτιὰ νὰ βράσῃ.

—Αὔριο εἶπε, ὅταν γυρίσουμε ἀπὸ τὴν ἐκκλησία θὰ πιῆτε ὅλοι ὅσο θέλετε καὶ ὅτι περισέψει θὰ τὸ κάμω ριζόγαλο. Καὶ λέγοντας αὐτὰ τὰ λόγια ἐπῆγε πρὸς τὸν ἀνδρα τῆς κοί τοῦ εἶπε κάτι μυστικά. Ἐπειτα ἀνοίξε τὴν μεγάλη κόφρα καὶ γέμισε ἕνα καλάθι με καρύδια, μήλα καὶ κάστανα, ἔβαλε ἀπ' ἐπάνω καὶ μιὰ κόττα καὶ ἕνα χριστόψωμο, ζεστὸ ἀκόμη.

—Ἐλα Μυρτούλα, κάπου θὰ σὲ στείλω, λέγει στὴν κόρη της.

—Μητέρα σκοτεινίασε, λέγει ἡ Μυρτούλα καὶ φοβᾶμαι.

Ἡ μητέρα ἐπῆγε πιὸ κοντὰ στὴν κορούλα της:

—Θὰ τὰ πᾶς σὲ πεινασμένα παιδιά, τῆς λέγει:

—Νὰ πάω μητέρα, σπεύδει νὰ ἀπαντήσῃ πρόθυμα αὐτὴ τὴ φορὰ ἡ Μυρτούλα, καὶ τρέχει νὰ βάλῃ τὸ ἐπανωφόρι της καὶ νὰ σκεπάσῃ τὰ μαλλάκια της μ' ἕνα μποξά.

—Δὲν ἔχεις τίποτε νὰ φοβηθῆς, παιδί μου, ἔξακολουθεῖ ἡ μητέρα. Ὁ δρόμος μας ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος εἶναι κλειστὸς σὰν αὐλή, καὶ ἀπ' ἐδῶ θὰ σὲ φυλάω ἐγώ, δὲν θὰ φύγω ἀπὸ τὴν πόρτα παρὰ ὅταν γυρίσης. Ἀκουσέ με τώρα καλὰ, παιδί μου, θὰ πᾶς ἴσα τὸ δρόμο σου ὡς ἐκεῖ πού στρίβει. Στὸ δεξιόν σου χέρι θὰ βροῖς μιὰ πόρτα, θ' ἀνοίξῃς καὶ θὰ βροθῆς σὲ αὐλὴ με δαμάτια στὴ σειρά. Ρώτησε ἐκεῖ σὲ ποῖο μένει ἡ κυρία Λανίκη, καὶ δώσε της τὰ πράγματα. Ἄν σὲ ρωτήσῃ πῶς σὲ λένε πὲς τ' ὄνομά σου, ἂν σὲ ρωτήσῃ ὅμως τὸ δικό μου, χαϊρέτησε

τὴν καὶ φύγε. Νὰ θυμᾶσαι πάντα, παιδί μου, ὅταν κάνεις ἐλεημοσύνη, τὸ ἕνα σου χέρι νὰ μὴ ξέρῃ τί κάνει τὸ ἄλλο.

Ὅταν ἡ Μυρτούλα μπῆκε στὸ δωμάτιο τῆς κυρίας Λανίκης εἶδε κάτω στὸ πάτωμα πλαγιασμένα τρία παιδιά ἐπάνω σ' ἕνα ἀπλωμένο κιλίμι καὶ ἡ μητέρα τους δίπλα μ' ἕνα μωρὸ στὴν ἀγκαλιά, πού ἔκλαιγε δυνατά. Μιὰ λάμπα με σπασμένο γυαλί ἐφώτιζε θαμπά. Οὔτε κἀθισμα οὔτε κἀψωμο, οὔτε μαγγάλι με φωτιὰ. Ἐκανε τόσο κρύο ἐκεῖ μέσα ὅσο καὶ στὸ δρόμο ἔξω με τὸ χιόνι πού ἀπὸ τὸ πρωὶ ἦταν στοιβασμένο. Μόλις τὰ παιδιά εἶδαν τὸ ψωμί ἄρχισαν νὰ φωνάζουν.

—Ψωμί, μητέρα ψωμί, πεινοῦμε!

—Τὰ δύστυχα, εἶπε ἐκεῖνη, εἶναι νυστικὰ ἀπὸ χθὲς τὸ βράδυ, μᾶς κινήσαν οἱ Βούλγαροι.

—Καὶ τὸ μωρὸ σας τί ἔπαθε καὶ κλαίει τόσο;

—Ἀχ! παιδί μου! ὅταν ξυπνήσαμε σήμερα τὸ πρωὶ τὸ σπίτι μας ἐκαίγετο, οἱ Βούλγαροι εἶχαν βάλλει φωτιὰ στὸ χωριό μας. Ἀπὸ τὴν τρομάρα μου κόπηκε τὸ γάλα μου καὶ εἶναι νυστικὸ καὶ αὐτό. Πῶς νὰ τὸ ἡσχάσω νὰ κοιμηθῇ!

—Θὰ ἡσχάσῃ ἀμέσως ἔννοια σας. Τρέχω νὰ σᾶς φέρω, ὡραῖο ζεστὸ γάλα.

—Στάσου, κοριτσάκι μου, πῶς σὲ λένε;

—Μυρτούλα.

—Καὶ τὴν μητέρα σου;

—Δὲν θὰ σᾶς τὸ πῶ.

—Πῶς θὰ τὴν εὐχαριστήσω;

—Θὰ τὴν εὐχαριστήσω ἐγὼ ἐκ μέρους σας, εἶπε ἡ Μυρτούλα, καὶ ἔφυγε τρεχάτη. Οὔτε φοβόταν τώρα οὔτε κρούωνε. Στὴν πόρτα τὴν περιμένε ἡ μητέρα της καὶ ἡ Μυρτούλα ἀμέσως τῆς διηγίθηκε τί εἶχε ἰδῆ.

—Εὐλογημένη νὰ εἶσαι, κόρη μου, πού συλλογίστηκες ἐκεῖνο, πού δὲν ἤλθε στὸν δικό μου τὸ νοῦ! Εἶναι μικρὸ τὸ μωρὸ της;

—Μικρότερο ἀπὸ τὸ Νάσο μας, ὡς τριῶν μηνῶν.

—Θὰ τοῦ στείλω λοιπὸν τὸ γάλα με τὸ μπιμπερόν τοῦ Νάσου, ἔμαθε αὐτὸς τώρα νὰ πίνῃ με τὸ φλυτζάνι, θὰ οἰκονομηθῇ καὶ χωρὶς αὐτό.

Ἀμέσως ἡ μητέρα ἐτοίμασε τὸ γάλα με

ριζόνερο καὶ ζάχαρι, γιατί ἔτσι πρέπει κανεὶς νὰ τὸ δίνει στὰ μωρά, διαφορετικά, ὅταν εἶναι γάλα πρόβιο, εἶναι πολὺ παχὺ καὶ μπορεῖ νὰ βλάψῃ. Ἐπειτα ἐγέμισε κ' ἕνα μεγάλο κανάτι μὲ γάλα καθαρὸ κ' ἔδωσε τὶς ὁδηγίες τῆς στὴν Μυρτούλα.

Ἡ Μυρτούλα ἔτρεξε πάλι πεταχτή.

—Ἐλα τώρα θὰ ἡσυχάσῃς μωρό μου τοῦ εἶπε καὶ τοῦ ἔβαλε τὸ μπιμπερόν στὸ στόμα, ὅπως ἔκανε στὸν ἀδελφὸ τῆς.

Ἐκεῖνο ἀμέσως ἡσύχασε, κατάπινε, κατάπινε μ' εὐχαρίστησι.

—Τὴν εὐχὴ μου νᾶχῃς, κόρη μου, ποὺ μπήκες σὰν ἄγγελος στὸ σπίτι μας, τῆς λέει ἡ μητέρα μὲ δάκρυα.

—Κυρία, λέγει ἡ Μυρτούλα, νὰ μὴ φοβᾶσθε πιά καθόλου, ἡ μητέρα μου θὰ κάνει ὅτι μπορέσῃ γιὰ σᾶς. Θὰ σᾶς φέρουμε καὶ σκεπάσματα καὶ κάρβουνα γιὰ ν' ἀνάψετε τὸ μαγγάλι σας. Τώρα πιῆτε καὶ σεῖς ἀπ' αὐτὸ τὸ ζεστὸ γάλα, δὲν πειράζει ποὺ εἶναι παραμονὴ Χριστουγέννων, θὰ σᾶς ὠφελήσῃ. Ἀσθενῆς καὶ ὀδοιπόρος ἁμαρτία δὲν ἔχει.

Νὰ πιοῦν καὶ τὰ παιδιὰ κουρασμένα καθῶς εἶναι θὰ κοιμηθοῦν ἀναπαυμένα.

—Κόρη μου, πρὶν κοιμηθοῦμε ἀπόψε θὰ παρακαλέσωμε στὴν προσευχὴ μας τὸ Θεό, λύπη καὶ στενοχώρια καμμιὰ νὰ μὴ δοκιμάσετε οὔτε σὺ οὔτε ἡ οἰκογένειά σου.

Μὲ πόση χαρὰ ἐπέστρεψε ἡ Μυρτούλα σπῆτι τῆς! Τὸ χιόνι εἶχε παῦσει, ὁ οὐρανὸς εἶχε καθαρίσει, καὶ ἡ σελήνη καθὼς ἐφώτιζε τὸν χιονισμένο δρόμο τὰ ἔκανε ὅλα νὰ φαίνωνται σὰν μιὰ ὠραία ζωγραφιά.

Πόσο γλυκεῖα ζέστη αἰσθάνθηκε, ὅταν μπήκε μέσα στὸ δωμάτιο, ὅπου τὴν περιέμεναν ὅλοι γιὰ νὰ δειπνήσουν!

Ἡ καρέκλα τῆς ἦταν βαλμένη στὸ πλάι τοῦ πατέρας τῆς.

Μὲ πόση ὄρεξι ἔφαγε ἐκεῖνο τὸ βράδυ τὸ νηστισμό τῆς φαγητό!

Ἐσυλλογίζετο ὅτι τὴν ἴδια ἐκείνη ὥρα, εὐχαριστημένο τὸ μωρὸ ἡσυχάζε στὴν ἀγκαλιά τῆς μητέρας του καὶ τὰ τρία ἄλλα παιδιά θὰ χόρταιναν πρὶν ἀποκοιμηθοῦν.

Πέρασαν χρόνια, ἡ Μυρτούλα μεγάλωσε, ἔγεινε νοικοκυρὰ σὲ δικὸ τῆς σπίτι, ποτὲ ὅμως δὲν ἔξεχασε τὴν χαρὰ ποὺ αἰσθάνθηκε ἐκείνη τὴν παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων,

Γιὰ νὰ Τεῖατε

Μπορεῖτε νὰ μοῦ ἀναφέρετε τέσσαρες ἡμέρες τῆς ἐβδομάδος χωρὶς νὰ τις ὀνομάσετε, χωρὶς δηλαδή νὰ πῆτε δευτέρα, τρίτη, τετάρτη, πέμπτη, παρασκευή, σάββατο ἢ κυριακή, ἐρωτᾷ ἕνας κύριος τοὺς παρευρισκομένους σὲ μιὰ κοσμικὴ συνκέντρωσι;

Κανεὶς δὲν ἀπαντᾷ καὶ ὅλοι τέλος ὁμολογοῦν ὅτι παραδίδονται.

—Λοιπὸν θὰ σᾶς τις ἀναφέρω ἐγώ. Σήμερα, χθές, αὔριο, προχθές.

Εἰς τὰς ἐξετάσεις :

—Πές μου παιδί μου ἀπὸ τί γίνεται ἡ ζάχαρι;

Ἡ μαθητὴς σιωπᾷ.

—Πῶς δὲν ξέρεις πὼς γίνεται ἀπὸ τὸ ζαχαροκάλαμο; Ξέρεις τουλάχιστο ἀπὸ τί γίνεται ἡ μύζα;

—Μάλιστα, κύριε καθηγητά, σπεύδει ν' ἀπαντήσῃ ὁ μαθητὴς, ἀπὸ τὸ μυροκάλαμο.

Ἐὶδὸ ἐστιατόριο

Ἢμουναι παιδάκι, ἔλεγε ὁ ὀμιλικώτατος σερβιτόρος· εἶχαμε, ξέρετε, στὸ σπίτι μας κοτόπουλα καὶ καθ' ἕνα εἶχε καὶ τὸνομά του.

—Καὶ πόσων χρονῶν εἶσαι; ἐρώτησεν ὁ ξένος, ποὺ ἀγωνίζονταν νὰ κόψῃ μὲ τὸ μαχαιρὶ τὸ σκληρότατο κοτόπουλο.

—Ἐξήντα, κύριε.

—Ἄ! Μήπως μπορεῖς νὰ θυμηθῆς τὸ ὄνομα τοῦ κοτοπουλιοῦ ποὺ τρώω.

Ἐξοχὴν ἰδέα!

Ἢ μικρὸς Τάκης ζητάει μιὰ πεντάρα ἀπ' τὴν μητέρα του :

—Τὶ τὴν ἔκανες ἐκείνη ποὺ σοῦδωσα χθές; τὸν ρωτᾷ.

—Τὴν ἔδωκα σ' ἕνα γέρο.

—Καλά, παιδί μου. Νὰ πάρῃς τὴν...

Τὴν ἀκόλουθ' ἡμέρα:

—Μαμά, μοῦ δίνεις μιὰ πεντάρα ἀκόμα; ξέρεεις... γιὰ τὸ γέρο.

—Μὰ γιατί τόσο πολὺ ἐνδιαφέρεσαι γι' αὐτὸν τὸν γέρο;

—Γιατί πουλάει καραμέλες.

Πιπὴ Τέχνη

Ὁ ΦΑΝΗΣ ΣΤΟ ΜΟΥΣΕΙΟ

—Μὴν προχωρεῖς πολὺ Φάνη.. Μὴ τὴν τραχάλα σου ξέχασες δύο περιφάνια ἀγάλματα στὴν αἴθουσα τοῦ Ποσειδῶνος... Κάτι σὲ τραβήξε πρὸς τὴν πόρτα καὶ ὅπως πάντα δὲν βάστηξες τὴν περιέργειά σου, ὅστερα μπήκαμε στὴν αἴθουσα τῶν Κοσμητῶν ἀπὸ καὶ στὰ ἀνάγλυφα

τοῦ Κεραμικοῦ καί... οἱ χάλκινοι ἀνδριάντες ξεχάστηκαν.

—Οἱ χάλκινοι ἀνδριάντες!! Νὰ πᾶμε ἀμέσως πίσω θείτσα! Τρελλαινομαί γιὰ τὰ χάλκινα ἀγάλματα. Μοῦ δίνουν τὴν ἐντύπωση, πὼς εἶναι πιὸ ζωντανά, πιὸ ἀνθρώπινα ἀπὸ τὰ μαρμάρια.

—Ἴσως νὰ μὴν ἔχεις ἄδικο Φάνη.. Εἶναι καὶ στερεώτερα καὶ διατηροῦνται περισσότερο αἰῶνες.

Γυρίσαμε λοιπὸν πάλι πίσω καὶ σταθήκαμε πρὸς τὸν Ἐφρημο τῶν Ἀντικυθίων.

—Γιατί λέγεται ἔτσι θείτσα αὐτὸ τὸ ἀγάλμα;

—Γιατί βρέθηκε στὴ θάλασσα κοντὰ στὸ νησί Ἀντικυθῆρα... Κάποιο Ρωμαῖκὸ καράβι ἀπὸ κείνα ποὺ μετέφεραν στὴ Ρώμη τὰ κλεμμένα ἀπὸ τοὺς κατακτητὰς Ἑλληνικὰ ἀριστουργήματα, βούλιαξε σὲ κείνο τὸ μέρος. Ὁ ὠραῖος αὐτὸς «Ἐφρημος» ἤθελε νὰ μείνῃ στὴν Ἑλλάδα

ἔστω καὶ στὸν πάτο τῆς θαλάσσης.. Καὶ οἱ ἀρχαιολόγοι τὸν ἀνακάλυψαν καὶ τὸν ἔφεραν μὲ χαρὰ στὴ θέση ποὺ τοῦ ταιριάζει. Στὸ Ἑλληνικὸ μας Μουσεῖο...

—Καὶ τί ἐκρατοῦσε στὸ χέρι του θείτσα τὸ ὠραῖο αὐτὸ παλληκάρη; Σίγουρα καὶ στρογγυλὸ... Ἴσως ἕνα τόπι.

—Λένε πὼς παριστάνει τὸν Πάλη ποὺ κρατοῦσε στὸ χέρι του τὸ μῆλο τῆς ἔριδος νὰ τὸ δώσῃ στὴν ὠραιότερη θεά!! Ἄλλοι εἶπαν πὼς εἶναι ὁ Περσέας ποὺ ἔφερνε τὸ κεφάλι τῆς Μέδουσας... Μὰ τὸ πιὸ πιθανὸ εἶναι αὐτὸ ποὺ εἶπε ἐσὺ Φάνη.. Θὰ εἶναι κανένας ἀθλητὴς ποὺ ἔριχνε τὴ σφαῖρα.

—Καὶ τίνος αἰῶνος εἶναι αὐτὸ τὸ ἀγάλμα θείτσα... Ἀπὸ τὴ στάση, καὶ τὴν ὠραία ἀθλητικὴ κορμοστασιά κ' ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ προσώπου ἐγὼ λέω πὼς εἶναι κλασσικῆς ἐποχῆς.

—Δὲν εἶναι βέβαιος οὔτε ἡ ἡλικία του παιδί μου... ἄλλοι τὸ θέτουν στὸν 4ο, ἄλλοι στὸν 3ον π. Χ. αἰῶνα... Ἐνα μονάχα εἶναι σίγουρο Φάνη. Πὼς τὸ ἔργο εἶναι Πελοποννησιακῆς τέχνης... Ὁ ὠραῖο πρόσωπο ἀλλὰ μὲ τυπικὰ χαρακτηριστικὰ χωρὶς ψυχικὴ ἔκφραση κ' ἔξυπνάδα... Περισσότερη προσοχὴ δόθηκε στὸ σῶμα καὶ στὸ ἀθλητικὸ παράστημα.

—Καὶ κείνο τὸ ἄλλο θεία; Τὶ ὠραῖο ποὺ εἶναι; Αὐτὸ εἶναι παιδί ἀκόμη. Μὰ τὸ προσώπου του εἶναι πολὺ ἔξυπνο καὶ συμπαθητικὸ... Τὰ μάτια του λάμπουν... Πὼς λέγεται καὶ ποῦ βρέθηκε θείτσα;

—Αὐτὸ τὸ ὠραῖο χάλκινο ἀγάλματάκι εἶναι γνωστὸ μὲ τὸ ὄνομα «Τὸ Παιδί τοῦ Μαραθῶνος». Βρέθηκε στὴ θάλασσα κ' αὐτὸ εἶναι ἀσφαλῶς ἔχει τὴν ἴδια ἱστορία ποὺ ἔχει καὶ ὁ «Ἐφρημος». ἔχει πνιγτὸ τὸ καράβι ποὺ τὸν μετέφερε στὴ Ρώμη. Παριστάνει ἕνα παιδί ποὺ κατὰ κρατεῖ στὸ ἀριστερὸ του χέρι καὶ ζυγίζει τὸ



Τὸ παιδί τοῦ Μαραθῶνος

ΜΙΑ ΠΑΝΑΡΧΑΙΑ ΑΣΚΗΣΙΣ

ΠΩΣ ΠΑΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΣΚΑΚΙ(*)

3.- ΓΚΑΜΠΙΤ ΤΟΥ ΤΡΕΛΛΟΥ

Τὸ «Γκαμπιτ» τοῦ Τρελλοῦ εἶναι ἓνα καλὸ κλασσικὸ ἀνοιγμα καὶ πολὺ συνειδησιμὸν ὥστε ἀξίζει τὸν κόπο νὰ τὸ μελετήσουμε.

Ἄσπροι	Μαῦροι
1. πε2—ε4	1. πε7—ε5
2. πζ2—ζ4	2. πε5×ζ4
3. Τζ1—γ4	3. Βςδ8—θ4 (σάχ)
4. Βε1—ζ1	4. πη7—η5
5. Αη1—ζ3	5. Βςθ4—θ5
6. πδ2—δ4	6. πδ7—δ6
7. πγ2—γ3	

Εἰς τὰ ἀνοίγματα «Γκαμπιτ» εἶναι ἀπαράιτητον νὰ παίζετε αὐτὸ τὸ πῖόνι διὰ νὰ ἠμπορεῖτε κατόπιν νὰ τοποθετήσετε τὴν Βασίλισσά σας εἰς τὴν θέσιν β3 ὁπόθεν ἀπειλεῖτε σοβαρῶς τὸν ἀντίπαλον.

8. Βζ1—ζ2	7. Τγ8—η4
9. Βςδ1—ε2	8. Αη8—ζ6
10. πα2—α4	9. Αβ8—δ7
11. Βςε2×ζ3	10. Τη4×ζ3
	11. Βςθ5×ζ3 (σάχ)

*Ἐὰν ἀντὶ νὰ πάρῃ τὴν Βασίλισσά σας ἔπαιξε Αζ6—η4 (σάχ) θὰ ἔχανε τὸ παγνίδι ὡς θὰ ἴδοῦμε εἰς τὴν 2αν παραλλαγὴν.

12. Βζ2×ζ3	12. πη5—η4 (σάχ)
13. Βζ3×ζ4	13. Τζ8—θ6 (σάχ)
14. Βζ4—ζ5	14. Τθ6×γ1
15. Πθ1×γ1	15. πθ7—θ5
16. Αβ1—δ2	16. Βε8—ε7
17. Πγ1—ζ1	17. πγ7—γ6
18. Πα1—ε1	18. πβ7—β5
19. Τγ4—β3	19. πα7—α5
20. πε4—ε5	20. πδ6×ε5
21. πδ4×ε5	21. Αζ6—δ5
22. Αδ2—ε4	22. Αδ7—β6
23. Αε4—ζ6	23. Πα8—δ8
24. πε5—ε6	24. Πδ8—δ6
25. πε6×ζ7 (σάχ ε. α.)	

Τὸ (σάχ ε. α.) σημαίνει σάχ ἐξ ἀποκαλύψεως. Δηλαδή καθὼς τὸ πῖόνι σας φεύγει ἀπὸ τὴν σειρὰν τοῦ ἀποκαλύπτει τὸν Πῦρ.

(*) Ζητοῦμε συγγνώμην ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας μας γιὰ τὴν ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεώς μας εἶχαμε σταματήσῃ προσωρινῶς τὸ σκάκι τὸ ὁποῖον σήμερον συνεχίζουμε.

γον σας πού βρίσκεται ἀπὸ κάτω καὶ ἀπειλεῖ τὸν Μαῦρον Βασιλέα.

Ἄσπροι	Μαῦροι
26. Βζ5—η5	25. Βε7×ζ7
27. Αζ6—θ5 (σάχ)	26. Βζ7—η7
28. Πζ1—ζ7 (σάχ)	27. Βη7—θ7
29. Πζ7—β7	28. Βθ7—η8
30. Πβ7×β6	29. Πδ6—δ8

Οἱ Ἄσπροι κερδίζουν ὁποσδήποτε τὸ παγνίδι.

Β' Παραλλαγὴ.

Ἡ δευτέρα παραλλαγὴ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν 11ην κίνησιν τῶν Μαῦρων. Ἐπομένως αἱ πρῶται 11 κινήσεις εἶναι ὅμοιαι μὲ τὴν προηγουμένην: Δηλαδή

1. πε2—ε4	1. πε7—ε5
2. πζ2—ζ4	2. πε5×ζ4
3. Τζ1—γ4	3. Βςδ8—θ4 (σάχ)
4. Βε1—ζ1	4. πη7—η5
5. Αη1—ζ3	5. Βςθ4—θ5
6. πδ2—δ4	6. πδ7—δ6
7. πγ2—γ3	7. Τγ8—η4
8. Βζ1—ζ2	8. Αη8—ζ6
9. Βςδ1—ε2	9. Αβ8—δ7
10. πα2—α4	10. Τη4×ζ3
11. Βςε2×ζ3	11. Αζ6—η4 (σάχ)
12. Βζ2—η1	12. πη5×θ4
13. Τγ1×ζ4	13. Αη4—ζ6
14. Αβ1—α3	14. Βςθ5×ζ3
15. πη2×ζ3	15. Αζ6—θ5
16. πθ1×θ4	16. Αθ5×ζ4
17. πθ4×ζ4	17. πζ7—ζ6
18. Αη1—ζ2	18. μεγάλο ροκ
19. Τγ4—ε6	19. Τς8—ε7
20. Πα1—θ1	20. Βγ8—β8
21. Τε6×δ7	21. Πδ8×δ7
22. Πθ1—θ6	22. πβ7—β6
23. Πζ4—ζ5	23. Τε7—δ8
24. Πζ5—θ5	24. Ββ8—β7
25. πγ3—γ4	25. πγ7—γ6
26. πγ4—γ5	

Οἱ Ἄσπροι κερδίζουν ὁποσδήποτε διότι ἔχουν καλλιτέραν ἀνάπτυξιν δυνάμεων καὶ τὰ πῖονια ὅλα εἶναι συνδεδεμένα.

Ο ΣΚΑΚΙΣΤΗΣ

Ο. HANSTEIN

ΣΤΟΥΣ ΑΙΘΕΡΑΣ...

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΔΕΣ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

(Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενον)

Ἄφου λοιπὸν καθησυχάσαμε τὶς δύο γυναῖκες τὶς ἀφήσαμε μὲτα στὸ σπήλαιον καὶ βγήκαμε ἔξω. Ἐπροχωρήσαμε ἔπειτα πολὺ προσεκτικὰ πίσω ἀπὸ τοὺς βράχους ὥσπου φθάσαμε σ' ἓνα ὕψωμα ἀπ' ὅπου ἦταν πολὺ εὔκολο ἀνάμεσα ἀπὸ μιὰ σχισμάδα νὰ κατωπιεύσουμε τὸν ὄριζοντα.

Ὁ Ρολάνδος μοῦ ἔδωσε κι' ἐμένα ἓνα ἀπὸ τὰ μικρὰ τηλεσκόπια πού κρατοῦσε στὰ χέρια του καὶ ξαπλωμένοι κι' οἱ δύο ἀμπροσθέντα ἐντείναμε ὅλη μας τὴν παρατηρητικότητα.

Σὲ λίγο διέκρινα πᾶ καλὰ τὸ σκάφος καὶ μοροῦσα νὰ καθορίσω τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικά του.

Ἐπρόκειτο γιὰ ἓνα ἀτμόπλοιο γκριζοχρώματος, μᾶλλον μικροῦ, καὶ τὸ ὁποῖον προχωροῦσε πολὺ ἀργὰ ἴσως ἐξ αἰτίας τοῦ φορτωματός του. Ἔσερνε ἀπὸ πίσω του μιὰ μεγάλη μαούνα, ἄδεια ὅμως, καθὼς μοροῦσα νὰ ἀνιλιεφθῶ. Τόσο στὸ πλοῖο ὅσο καὶ στὴν μαούνα δὲν διέκρινε κανεὶς ψυχρὴ ζωσα, ἴσως ἐξ αἰτίας τῆς ἀποστάσεως.

Μία ὥρα ἐντούτοις ἀργότερα, ἐνῶ τὸ πλοῖο ὄλο καὶ πλησίαζε πρὸς τὴν ἀκτὴ, κατωρθώσαμε νὰ διακρίνομε καὶ τὴν συνήθη κίνησι τοῦ πληρώματος νὰ πιστοποιήσουμε δὲ ἐπὶ πλέον καὶ πρὸς μεγάλη μας ἀπελπισία ὅτι πράγματι τὸ πλῆρωμα ἦταν κίτρινοχρῶμο, κι' ἔτσι πᾶ νὰ μὴ μᾶς μείνη καμμιά ἀμφιβολία πὼς ὀριστικῶς ἐπρόκειτο γιὰ τοὺς κινέζους πειρατὰς.

—Καὶ τώρα δὲν μᾶς μένει παρὰ νὰ γυρίσουμε πίσω στὸ καταφύγιό μας, εἶπε ὁ Ρολάνδος, εἶδαμε ὅτι θέλαμε.

Ξανασθηθήκαμε μὲ προσοχὴ πίσω ἀπὸ τοὺς βράχους καὶ σὲ λίγο βρισκόμεθα μέσα στὸ σπήλαιον, ὅπου διόλου ἀπίθανον θὰ ἀναγκαζόμεθα νὰ μείνομε γιὰ πολὺ θεληματικὰ φυλακισμένοι.

Ἐδνυχῶς ὅμως εἶχαμε ὑπ' ὄψιν μας τόσα πράγματα νὰ κάνομε, ὥστε ἀσφαλῶς ὁ καιρὸς θὰ περοῦσε πολὺ γρήγορα.

Καὶ πράγματι, κατὰ τὶς ἡμέρες πού ἐλη-

κολούθησαν, ἐνῶ οἱ Κινέζοι ἐπιδίδοντο στὶς ἐγκληματικὰς τοὺς προετοιμασίες κι' ἐτοιμάζαν τὸ καρτέρι πὸν θὰ ἔστηναν σ' ὅποιο πλοῖο θὰ εἶχε τὴν ἀτυχία

νὰ περάσῃ ἀπ' ἐκεῖ, ἐμεῖς ὑπὸ τὰς οδηγίας, τοῦ Ρολάνδου ἐτελειοποιήσαμε τὴν ἐγκατάστασί μας. Ἐγκαταστήσαμε ἔτσι ἓνα ὀλόκληρο σύστημα συγκοινωνίας μεταξὺ σπηλαίου μας καὶ τῶν πλαγιῶν πρὸς αὐτὸ διόδων, πὸν θὰ μᾶς ἐπέτρεπε ἐν ἀνάγκη νὰ δραπτεῖτο.

Βρισκόμεθα σ' αὐτὸ τὸ σημεῖον διὰ συνέβη ἓνα περιστατικὸν ἀρκετὰ παράξενο, τοῦ ὁποῖου τὰ ἀποτελέσματα ἐπέπρωτο νὰ εἶνε ἀρκετὰ σοβαρὰ ἐκ τῶν ὑστέρων.

Μιὰ μέρα, ξύπνησα ἀπότομα χωρὶς νὰ μοροῦσω νὰ ἀντιληφθῶ ἀμέσως περὶ τίος ἐπρόκειτο. Ἐτίρωα τὰ μάτια μου κι' ἐτοιμαζόμενον νὰ σηκωθῶ γιὰ νὰ φωνάξω τὸν ἐξάδελφό μου ὅτι νὰ αἰσθάνθηκα σὰν κάποιος νὰ ἀκουμποῦσε μὲ δύναμι ἐπάνω στὸν ὄμο μου καὶ ἄκουσα συγχρόνως μιὰ φωνὴ πὸν τρέμοντας ἐπιθύρησε στ' αὐτὸ μου:

—« Σούτ! »

Ἐπέμενα νὰ σηκωθῶ, ἀλλὰ καὶ πάλι μ' ἐμπόδισαν καὶ τὴ φωνὰ αὐτὴ ἄκουσα καθαρὰ τὴ φωνὴ τῆς Ἑλβίρας πὸν μοῦ ἔλεγε χαμηλοφώνως:

—Σούτ! μὴ κουνήσετε καθόλου, οἱ Κινέζοι εἶνε ἐδῶ!

—Ἐδῶ; Πῶς ἐδῶ;

—Μέσα στὸ σπήλαιον, πολὺ κοντὰ μας.

Παρὰ τὴν προειδοποίησιν τῆς Ἑλβίρας, σηκώθηκα, ἀναψα τὴν λάμπα μας, κι' ἔκανα νόημα τοῦ Ρολάνδου νὰ πλησιάσῃ.

—Τὶ συμβαίνει, ἐρωτήσε ὁ Ρολάνδος χαμηλοφώνως, φαίνεσθε πολὺ συγκεινημένοι καὶ οἱ δύο.

—Οἱ Κινέζοι βρισκονται ἐδῶ κοντὰ μας, ἐπανέλαβε ἡ Ἑλβίρα.

Ὁ Ρολάνδος ἔμεινε ἀκίνητος γιὰ λίγα



ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗ

ΣΑΝ ΗΜΘΥΝΑ ΠΑΙΔΙ

Ἐχουν περάσει πάνω ἀπὸ δέκα χρόνια. Κι' ὅμως τὸ θυμοῦμαι ἀκόμη τόσο ζωηρά, σὰν νᾶτανε τώρα δά, κι' ἐγὼ νᾶμουν παιδάκι τεσσάρων χρονῶν ἀκόμη.

Δὲν βρίσκω ἄλλη ἀνάμνησί μου πιδὸ παιδάκι ἀπ' αὐτὴν. Εἶναι ἡ πρώτη θύμιση πὸν ἐφύλαξα ἀπὸ τὴν παιδική μου ἡλικία καὶ πὸν θὰ τὴν κρατήσω—σὰν ἓνα παράξενο φυλαχτό—σ' ὅλη μου τὴ ζωή.

Καὶ πρὶν ἀπὸ κείνη τὴν ἡλικία θὰ εἶχα κἀνή, βέβαια, πολλές ἀταξίες, καὶ θὰ εἶχα λυτήση συχνά τῆ μητέρα μου. Μὰ δὲν τίς θυμοῦμαι πιά. Ἐκείνη ὅμως τὴ φορὰ ἦταν ἄλλο. Δὲν ξέρω ἂν μοῦ ἔμεινε ζωηρὴ ἡ ἀνάμνησή του γιὰτι ἦμουν πιδὰ τεσσάρων χρονῶν,—ἀρκετὰ μεγάλος δηλαδὴ γιὰ νὰ συγκρατῶ στὸ μυαλό μου παραστάσεις γεγονῶτων πὸν μοῦ ἔκαναν ἐντύπωση—ἢ γιὰτι συγκλόνισε τὴν παιδική μου ψυχὴ ἡ λύπη τῆς μητέρας μου.

Ἐπαιζα μετὰ τὸ ἀδελφάκι μου στὸν κήπο τοῦ σπιτιοῦ μας.

Ἐπῆρχε ἐκεῖ μία περιοχὴ ὅπου μᾶς ἦταν ἀπηγορευμένο νὰ πλησιάζομε. Μὰ—ἴσως γι' αὐτὸ—ἦταν τὸ ὄνειρό μου. Κατάντησε νὰ τὸ βλέπω στὸν ὕπνο μου πὸς ἀνοίγω τὴν καγκελωτὴ τὴν πόρτα καὶ μπαίνω μέσα στὴ γωνιά ἐκείνη τοῦ κήπου μας.

Μὰ ποτὲ στὸ ξύπνιο μου δὲν τᾶχα καταφέρει. Ἡ πόρτα ἔκλεινε πάντα μετὰ σύρτη πὸν ἦταν πολὺ ψηλὰ γιὰ τὸ μικρὸ μου ἀνάστημα.

Περιοριζόμουνα λοιπὸν νὰ κυττάζω μέσα ἀπὸ τὰ κάγκελα.

Τὶ ὁμορφα πράγματα ἔφτιαχνε ἐκεῖ μέσα ἡ παιδική μου φαντασία!

Ἦταν σὰν τὸ πιδὸ φανταχτερό, τὸ πιδὸ μυστηριώδες δάσος ἐκείνο μετὰ τίς τριανταφυλλίαις ὅπου ἀνθίζαν τὰ κατακόκκινα τριαντάφυλλα, τὰ δενδρόλιβανα, ἢ μαργαρίταις, ἐνῶ τὰ σκαθάκια τριγυροῦσαν κατὰ γῆς, καὶ ἡ μελισσὴς πετοῦσαν, καὶ ἡ μέλισσες βομβοῦσαν ἀπὸ λουλουδὶ σὲ λουλουδί.

Μὰ ἐκεῖνο πὸν μοῦ ἔκανε τὴν πιδὸ μεγάλη ἐντύπωση ἦταν ἡ στέγνα μετὰ τοὺς φρύνοις. Μοῦ φαινόταν πελώρια, σὰν καμμιά

τεχνητὴ λίμνη, ἴσως δὲ ἐκεῖ μέσα νὰ κατοικοῦσαν καὶ ἡ νεράιδες τῶν παραμυθιῶν τῆς γαλιᾶς μου.

Πῶς νὰ τὰ ἰδῶ ὅμως ἀπὸ κοντὰ αὐτὰ τὰ θαυμάσια πράγματα, ἀφοῦ ἡ πόρτα ἢ καγκελίαις ἦταν πάντα κλειστὴ;

Μιά μέρα ὅμως ἔτυχε νὰ ἔρθουν κάτι γνωστὲς τῆς μητέρας μου γιὰ ἐπίσκεψη.

Ἦταν στὸν κήπο καὶ μάλιστα στὴ γωνία ἐκείνη πὸν ἦταν πάντα κλειστὴ γιὰ μένα.

Ἐνῶ ὅμως ἡ μητέρα μου ἀποχαιροετυχε τίς φίλες τῆς, κι' ἀνέβαινε βιαστικὰ στὸ σπίτι γιὰ νὰ ντυθῆ γιὰ ἔξω, ἔξεχασε νὰ βάλῃ σὰν πάντα τὸν σύρτη.

Ὁ παράδεισος τῆς φαντασίας μου ἦταν ἀνοιχτός μπροστά μου! Ἀκόμη θυμοῦμαι τὸ καρδιοχτύπι μου καθὼς ἔσπρωχνα τὴν πόρτα κι' ἔμπαινα στὴν γωνία τῶν θαυμάτων.

Τὶ νὰ πρωτοκἀμω; Νὰ μαζέψω σκαθάκια, νὰ κόψω τριαντάφυλλα ἢ νὰ κυνηγήσω πεταλούδες;

Προτίμησα τοὺς φρύνοις. Καὶ χαμένος σχεδὸν ἀνάμεσα στίς φουντωτὲς τριανταφυλλίαις καὶ στὰ δενδρόλιβανα, προχώρησα ὡς στὴν στέγνα.

Μὰ καθὼς ἔσκυψα, γλύστρησα στὸ βρεγμένο πεζοῦλι τῆς μικρῆς στέγνας κι' ἔπεσα μέσα στὸ νερό.

Τὰ ξεφωνητὰ μου ἀναστατώσανε ὅλους. Ἡ μητέρα μου, κατακίτρινη, τρομαγμένη, μπερδεύοντας τὰ λόγια τῆς ἀπὸ τὴν ταραχὴ τῆς, ἔτρεξε πρώτη, μετὰ ἀνέσυρε ἀπὸ τὸ νερό, μ' ἄρπαξε στὴν ἀγκαλιά τῆς καὶ μ' ἔφερε φιλώντας με καὶ μαλλώνοντάς με μαζὺ ἀπάνω στὸ σπίτι.

Μ' ἄλλαξε, μετὰ ξάπλωσε στὸ κρεβάτι, μετὰ κοκκούλωσε μετὰ κουβέρτες.

Μὰ τῆς εἶχα θυμώση. Γιατί; Ἐπειδὴ μοῦ διέκοψε τὴν διασκέδαση, ἢ ἔπειδὴ μετὰ μάλωσε γιὰ τὴν ἀταξία μου πὸν τὴν εἶχε τρομάξει; Καλὰ καλὰ κι' ἐγὼ δὲν ἔξευρα.

Ἐκλείσα τὰ μάτια κἀνοντάς τὸν κοιμημένο.

Γονάτισε πλαίει στὸ κρεβάτι μου, καὶ χαίδευστόντάς με ἀπαλὰ γιὰ νὰ μὴ με ξυπνήση

ΠΩΣ ΚΑΤΑΛΑΒΑΙΝΟΜΕ
ΤΟΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΕΝΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΑΠΟ ΤΟ ΠΩΣ ΦΟΡΕΙ ΤΟ ΚΑΠΕΛΛΟ ΤΟΥ, ΠΩΣ ΠΕΡΠΑΤΕΙ,
ΠΩΣ ΚΤΕΝΙΖΕΤΑΙ ΚΛΠ.

Ὄταν ταξειδεύετε μέσα σὲ τραῖνο ἢ βαπόρι ἢ τραμ προσπαθῆστε νὰ ξετάξετε τοὺς συνταξιδιωτὲς σας τόσο καλά, ὥστε νὰ μὴ σᾶς ξεφεύγῃ οὔτε ἡ παραμικρὴ λεπτομέρεια. Πρέπει νὰ ξετάξετε τὸ πρόσωπό τους τὰ ρούχα τους, τὸν τρόπο μετὰ τὸν ὁποῖον βαδίζουν κτλ. οὔτως ὥστε νὰ μπορεῖτε νὰ τὰ περιγράψετε ὅλα αὐτὰ ἔπειτα μετὰ ὅλη τὴν ἀκριβεία.

Ἐπίσης προσπαθῆστε νὰ ἐξακριβώσετε ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ τους καὶ ἀπὸ τὸν τρόπο τῆς συμπεριφορᾶς τους ἂν εἶνε πλούσιοι ἢ φτωχοί. Αὐτὸ μπορεῖτε εὐκόλα νὰ τὰ καταλάβετε ἀπὸ τὰ παπούτσια τους. Ἐπίσης κυττάξετε νὰ ἰδῆτε ἂν φαίνονται εὐχαριστημένοι, ἄρρωστοι ἢ ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ βοήθεια. Ἐνῶ κἀνετε ὅμως ὅλ' αὐτὰ, δὲν πρέπει νὰ τοὺς δώσετε νὰ ἐννοήσουν ὅτι τοὺς ξετάξετε, γιὰτι ἂν σᾶς πάρουν μυρουδιὰ οἱ κόποι σας πῆγαν χαμένοι.

Κάποτε ἓνας μυστικὸς ἀστυνόμος ἀνεκάλυψε ἓναν ἐγκληματίαν ξετάζοντάς τὰ παπούτσια του χωρὶς νὰ τὸν κυττάξῃ στὸ πρό-

—ἐπειδὴ πίστευε πὸς κοιμόμουνα—ψιθύριζε μονολογώντας :

—Παιδάκι μου! Πῆγα νὰ σὲ χάσω, μικροῦλι μου! Καὶ σὲ μάλωσα, χρυσό μου ἀγόρι...

Ἐνας κόμπος ἀνέβηκε στὸ λαιμό μου. Μὰ τὸ παιδιᾶτικο πείσμα μου δὲν μετὰ ἔφινε νὰ ξεσπάσω σὲ κλάμμα, ὅπως ἤθελα, νὰ σηκωθῶ νὰ πῆσω στὴν ἀγκαλιά τῆς, νὰ τὴν φιλήσω καὶ νὰ τῆς πῶ πόσο τὴν ἀγαποῦσα.

Καὶ ποτὲ δὲν τῆς τὸ εἶπα!

Τώρα ἀκόμη—κι' ἂς πέρασαν ἀπὸ τότε ἀπάνω ἀπὸ δέκα χρόνια—συνεχῶς μέσα στὸν ὕπνο μου ξαναζωντανεύει ἡ ὥρα ἐκείνη καὶ ξυπνάω μετὰ τὴν λαχτάρα νὰ πῆσω στὴν ἀγκαλιά τῆς μητέρας μου, νὰ τὴν φιλήσω καὶ νὰ τῆς πῶ πόσο λυπόμουνα πὸν τὴν ἔκαμα νὰ πονέση...

σωπο κι' ἔτσι ὁ ἐγκληματίας ὄχι μόνο δὲν τὸν ὑποπετεύθηκε, ἀλλὰ καὶ ἐτροάβηξεν ἡσυχος στὸ μέρος πὸν ἦταν καὶ οἱ ἄλλοι σύντροφοί του καὶ ἔτσι ἀνεκαλύφθη ὅλη ἡ συμμορία.

Τὸ νὰ παρατηρῆτε τοὺς ἄλλους καὶ νὰ τοὺς ξετάξετε καλά σὲ βαθμὸ πὸν νὰ μπορεῖτε νὰ διαβάσετε τὸν χαρακτήρα καὶ τίς σκέψεις τους εἶνε κάτι ἀπολύτως ἀναγκαῖο σὲ κάθε παιδί, σὲ κάθε ἄνθρωπο.

Φανταστῆτε πόση ἀξία θᾶχη γιὰ σας ὅταν μεγαλώσετε νὰ μπορεῖτε νὰ καταλάβετε μετὰ τί εἶδους ἄνθρωπο ἔχετε νὰ κάμετε, σ' ὅτι ἐπάγγελμα καὶ ἂν ἐπιδοθεῖτε ἢ γνῶση αὐτὴ θὰ σᾶς εἶνε πλεόν ἢ πολῦτιμος. Θὰ ξέρετε νὰ πῆτε ἂν αὐτὸς πὸν ἐρχεται νὰ σᾶς πουλήσῃ κάτι εἶνε εἰλικρινῆς ἢ ἀγύρτης πὸν ζηταίει νὰ σᾶς γελάσῃ. Θὰ ξέρετε ἂν πρέπει νὰ ἐμπιστευθῆτε ἢ ὄχι τὸν τάδε ἄνθρωπο κτλ.

Λένε πὸς εἶνε εὐκόλο νὰ πῆ κανεὶς τὸν χαρακτήρα ἓνος ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν τρόπο μετὰ τὸν ὁποῖο φορεῖ τὸ καπέλλο του. Ἄνθρωπος πὸν φορεῖ ἐλαφρὰ στραβὰ τὸ καπέλλο του δείχνει χαρακτήρα ἀνοιχτόκαρδο. Ἄν τὸ φορεῖ πολὺ στραβὰ, εἶνε ἓνας κατεργάρης, ἓνας ἀγύρτης ἢ μόρτης ὅπως λέμε κοινῶς, ἄνθρωπος πὸν δανεῖζετε πολὺ εὐκόλα ἀλλὰ πολὺ δύσκολα πληρώνει τὰ χρήματα του. Ἄν φορεῖ τὸ καπέλλο ἴσια, καλὰ χωμένο στὸ κεφάλι του δείχνει ἄνθρωπο τίμιο μὲν, ἀλλ' ὄχι πολὺ ἀνοιχτομάτη καὶ ἔξυπνο.

Ὁ τρόπος μετὰ τὸν ὁποῖον ἓνας ἄνδρας ἢ μιὰ γυναῖκα βαδίζουν, ἀποτελεῖ συχνά ἀσφαλῆ ὁδηγὸ γιὰ τὸν χαρακτήρα τους. Παρατηρῆστε τὸν ἐνεργητικὸ ἀνθρωπάκο μετὰ κοντὰ καὶ γρήγορα βήματα, πὸν βαδίζει, κινώντας ζωηρὰ τὰ χέρια του, τὸ ἀκρονόστο βῆμα τοῦ νευρικοῦ ἀνθρώπου· τὸ ἀργὸ καὶ ἀόριστο βῆμα τοῦ χαλοῦ καὶ τεμπέλη· τὸ ὀμαλό, σταθερό, ταχὺ καὶ ἀδόρυβο βῆμα τοῦ μετρημένου ἀνθρώπου.

Ἄνθρώπους μετὰ μεγάλα σιδερωμένα ὡς



ΚΙ

Μάθε από τον μ-
 κρά σου να κη-
 νεί με τα δόντια σου, χοντρο-
 μετρώων την

ΒΙΒΟΔΟΝΤ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ



Παιδιά, αν θέξετε την υγεία
 σας να τρώτε μόνον βούτυρο

Κερκύρας

ΕΛΕΝΗΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΥ

Κεντρική Ύψοδύκη
 Κάννιγρος 6 - Αθήναι
 Τηλ. 23-163